OʻZBEK TILI MILLIY KORPUSIDA SOʻZSHAKLNI LEKSIKOGRAFIK BAZA ASOSIDA QIDIRUV IMKONIYATLARI

Abjalova Manzura Abdurashetovna

abjalova.manzura@gmail.com

Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat oʻzbek tili va adabiyoti universiteti dots. v.b., Filologiya fanlari boʻyicha falsafa doktori (PhD)



Annotatsiya. Milliy til korpusi – foydalanuvchiga milliy til birliklarining leksik, grammatik va semantik xususiyatlarini aniqlashga yordam beruvchi elektron qidiruv imkoniyati mavjud tizim, tabiiy tilning raqamlashtirilgan yozma va ogʻzaki matnlari jamlanmasi. Milliy korpusning boshqa tur til korpuslaridan farqi shundaki, uning bazasida tilning butun soʻz boyligini jamlagan leksikografik manbalar oʻrin olgan boʻladi. Shunga binoan milliy korpusning lingvodidaktik ahamiyati muhim sanaladi.

Mazkur maqolada oʻzbek tili milliy korpusida leksikografik manbalar asosida soʻzshaklni qidiruv natijasi va uning ta'limiy ahamiyati haqida soʻz yuritildi.

Kalit soʻzlar: milliy korpus, elektron lugʻat, soʻzshakl, qidiruv tizimi.

POSSIBILITIES OF SEARCHING WORDS ON THE BASIS OF LEXICOGRAPHY IN THE NATIONAL CORPUS OF THE UZBEK LANGUAGE

Annotation. The Corpus of the National Language is an electronic search engine that helps the user to identify the lexical, grammatical and semantic features of the units of the national language, as well as a set of digitized written and spoken natural language texts. The difference between the national corpus and

other types of language corpora is that it is based on lexicographic sources that make up the entire vocabulary of the language. Therefore, the national corpus is of great linguodidactic significance.

This article discusses the search results for a word or word form based on lexicographic sources in the Corpus of the Uzbek national language and its educational meaning.

Keywords: national corpus, electronic dictionary, vocabulary, search engine.

Til korpuslari – til boʻyicha tadqiqot va amaliy topshiriqlar yechimi uchun zarur ish quroli. U oddiy elektron kutubxonadan farqlanadi. Elektron kutubxonaning maqsadi – xalqning ijtimoiy-siyosiy, ma'naviy, iqtisodiy hayotini aks ettiruvchi badiiy va publitsistik asarlarni nisbatan toʻliq qamrab olish. Elektron kutubxona matnlari til nuqtai nazaridan ishlov berilmaganligi sababli tadqiqotlar uchun noqulaylik tugʻdiradi. Chunki elektron kutubxona ilmiy tadqiqot materiali bazasini tayyorlash maqsadida tuzilmaydi, balki milliy-ma'naviy merosni toʻplashni maqsad qilgan boʻladi. Til korpusi esa elektron kutubxonadan farqli oʻlaroq, tilni oʻrganish va tadqiq qilish uchun zarur, foydali va qiziqarli matnlarni toʻplashni nazarda tutadi.

Korpus — bu lingvodidaktika, u ona tili va xorijiy tilni oʻrganishda birdek ahamiyatli. Bazaning jonli nutq, zamonaviy OAV materiali, badiiy adabiyot soʻzligi, mumtoz nasr namunasi, turli mavzu va janrdagi matnlar bilan doimiy boyitilishi natijasida korpus ta'limda yoʻnaltirib oʻqitish imkoniyatini ham ochadi. Koʻpincha qayta-qayta nashr etilgan darslikda misollar eskiligicha qolib ketadi va axborot bilan shiddatli yangilanib borayotgan bugungi kun uchun mavzu eskiradi, oʻquvchi bilimni davr bilan hamohang oʻzlashtirmaydi. Oʻquvchida korpusdan unumli foydalanish koʻnikmasi shakllantirilsa, oʻquvchi oʻz nutqida yoʻl qoʻyilayotgan xatolar va gʻaliz ifodalarni bartaraf eta oladi. Bunday imkoniyatga ega boʻlishi uchun milliy til korpusi bazasiga tabiiy tildagi turli lingvistik hodisa va xususiyatlarni qamragan leksikografik manbalar kiritilishi zarur sanaladi.

Ma'lumki, lugʻat soʻzlar (yoki morfemalar, soʻz birikmalari, iboralar va boshqalar) muayyan tartibda (alifboli, uyali, mavzuli) joylashtirilgan, tavsiflanuvchi birliklar, ularning kelib chiqishi, ma'nolari, yozilishi, talaffuzi, uslubiy mansubligi, boshqa tillarga tarjimasi haqida ma'lumotlar jamlangan kitob [OʻzME, 2000] boʻlib, lugʻatlar ikki turga boʻlinadi: ensiklopedik (qomusiy) va filologik (lingvisyik / lisoniy va adabiyotshunoslikka oid) lugʻatlar. Oʻz oʻrnida lisoniy lugʻatlar xususiy turlarga ega.

Tilni oʻrgatishda lugʻat boyligining ulkanligini koʻrsata olish, soʻzning qoʻllanish imkoniyatini u yoki bu grammatik qurilma orqali tushuntirish uchun misollar massivini koʻrsatishda korpus juda qoʻl keladi. Til ta'limi uchun muhim boʻlgan misolning doimiy yangilanib borishi, buni aks ettirib turish xususiyati hamda imkoniyati faqat korpusda mavjud. Oʻqituvchi yangi, ishonarli, cheksiz hamda xilma-xil misollarni shu yerdan topa oladi, topshiriq, mashqlarni belgilashda qiynalmaydi, bir necha daqiqada mavzu boʻyicha yangi-yangi misollardan iborat topshiriqlarni tayyorlay oladi.

Til birligini qidirish kerak boʻlsa, bunday dasturiy ta'minot, ya'ni korpus tadqiqotchi yoki foydalanuvchiga juda katta yordam beradi. Oʻzbek tili Milliy korpusini yaratish jarayonida korpusning lingvodidaktik ahamiyati zaruratini oshirish maqsadida uning bazasiga oʻzbek tilining turli xususiyatlarini boʻyicha nashr etilgan leksikografik manbalar va Internet tarmogʻidagi [16,17] leksemalarga oid izohlardan foydalanildi. Buning natijasida Milliy til korpusiga foydalanuvchi tomonidan muayyan soʻzshakl qidiruvga berilganida quyidagi natija foydalanuvchiga taqdim etiladi. Qidiruv natijasi lingvodidaktik ahamiyat kasb etishi maqsadida quyidagi 20 tur lisoniy lugʻatlar oʻzbek tili Milliy korpusi bazasiga kiritilmoqda:

I. ENSIKLOPEDIK LUGʻAT

II. LISONIY LUGʻATLAR

- 1. Imlo lug'ati
- 2. Orfoepik lugʻat
- 3. Soʻz tarkibi
- 4. Izohli lugʻat
- 5. Etimologik lugʻatlar
- 6. O'zlashma (internatsional,

baynalmilal) soʻzlar lugʻati

- 7. Sinonimlar lugʻati
- 8. Darajalanish lugʻati
- 9. Antonimlar lugʻati
- 10. Omonimlar lugʻati
- 11. Paronimlar lugʻati
- 12. Frazeologik lugʻat
- 13. Tasviriy ifodalar lugʻati
- 14. Dialektal lugʻat
- 15. Tarjima lugʻatlari

- 16. Terminologik lugʻat
- 17. Antroponimik lugʻat
- 18. Toponimik lugʻat
- 19. Ornitonimlar lugʻati

Tubanda bazada mavjud 20 turdagi lugʻat asosida *aqlli* soʻzshakli misolida qidiruvi natijasini koʻrish mumkin:

- I. ENSIKLOPEDIK LUG'ATdagi izohi:
- II. LISONIY LUG'ATLARda
- 1. Imlosi: aqlli
- 2. Talaffuzi va urgʻusi: aqlli
- 3. Soʻz tarkibi: aql-li
- 4. Izohi: **1. Aqli raso; miyali.** *Aqlli bola. Aqlli yigit. Aqlli oʻzini ayblar, aqlsiz doʻstini* (Maqol). Muallim oʻrta yashar, aqlli, yoshlarga mehribon kishi edi (Oybek, Nur qidirib). Aqlli kishilarning sadagʻasi ketsang ham arziydi (A. Qodiriy, Oʻtgan kunlar).
 - 2. Aql bilan vujudga kelgan; fahm-farosatdan, bilimdonlikdan dalolat beradigan. Aqlli tadbir. Aqlli ish. Uning [Davlatyorning] ba'zan loʻnda va aqlli gaplarini eshitganda, Elmurod huzur qilardi (P. Tursun, Oʻqituvchi).
 - **3. Ziyrak, fahmli, hushyor** (hayvon va qushlar haqida). Aqlli it. Davraga e'lonchi chiqib: –Hov, yaxshilar, hozir biz sizlarga nomerlarni: aqlli otlar o'yinini.. ko'rsatamiz, dedi (T.Obidov, Yusufjon qiziq).
- 5. Etimologiyasi:
- 6. Oʻz yoki oʻzlashma qatlam: arabcha soʻz
- 7. Sinonim (lar)i: AQLLI, ESLI, MIYALI, KALLALI, OQIL, DONO
- 8. Darajalanish qatori: Aqlli dono donishmand mutafakkir

(ifoda boʻyogʻining oshib borishiga koʻra)

- 9. Antonim (lar)i: beagl, tentak, agli ojiz, aglsiz
- 10. Shakldosh (omonimlar)i: ma'lumot mavjud emas

Ma'lumot yuborish

11. Talaffuzdosh (paronim)i: ma'lumot mavjud emas

Ma'lumot yuborish

12. Turg'un birikmada:

Aqldan ozmoq – Jinni boʻlmoq, telba boʻlmoq.

Aql(i) yetadi – 1. Idrok qilmoq, uqmoq, bilmoq.

Aql(i) yetadi – 2. Ishonch. hosil qilmoq, ishonmoq.

Aql(i) kirdi – 1. Es-hushli boʻlmoq. 2. Anglamoq, tushunmoq.

Aql(i)ni yemoq – Miyasi ishlamay qoldi, fikrlash qobiliyatini yoʻqotmoq Aql(i)ni yoʻqotmoq. Q. aqlu hush(i)ni yoʻqotmoq.

Aql(i)ni tanimoq – Es-hushli boʻlmoq.

Aql kirdi. Q. aql(i) kirdi.

Aql-u hush(i)ni yoʻqotmoq – Oʻz harakatlarini ongli ravishda boshqara olmaydigan darajaga

Aql-u hush(i)ni tanimoq. Q. aql(i)ni tanimoq.

- 13. Tasviriy ifodada: shaxmat aql charxi, matematika aql gimnastikasi
- 14. Dialektal (sheva) variant:
- 15. Tarjimasi: смешленый; понятливый (rus); smart (ingliz)
- 16. Terminologik ifodasi: ma'lumot mavjud emas
- 17. Antroponimik koʻrinishi: ma'lumot mavjud emas
- 18. Toponimik qoʻllanilishi: ma'lumot mavjud emas
- 19. Ornitonim (qush va parranda) nomiligi: ma'lumot mavjud emas

Maxsus qidiruv tizimi korpusdan ma'lumot olishga moʻljallangan bir qancha dasturdan iborat, u statistik axborot va qidiruv natijasini foydalanuvchiga qulay shaklda taqdim eta oladi. Tilda qanday jarayon kechayotganligini aniq tasavvur qilish uchun korpus qamrovini yanada kengaytirish, nafaqat yozma nutq, balki ogʻzaki nutq materialidan ham foydalanish maqsadga muvofiq. Bunday korpus yordamida taraqqiyot natijasida tilda sodir boʻlgan va kutilayotgan oʻzgarish haqida aniq xulosa chiqarish mumkin.

Foydalanilgan adabiyotlar:

- 1. Oʻzbekiston Milliy ensiklopediyasi. Birinchi jild. Toshkent, 2000-yil.
- 2. Mahmudov N. Oʻzbek tilining imlo lugʻati. Toshkent, 2013-y.
- 3. O'zbek tilining izohli lug'ati. Toshkent, I jildli. 2020-y.
- 4. Oʻzbek tilining soʻz tarkibi oʻquv lugʻati: (maktab oʻquvchilari uchun) / Mengliyev B. 2009-y. 99 b.
 - 5. Rahmatullayev Sh. O'zbek tilining etimologik lug'ati. Toshkent, 2000-y.
- 6. Oʻzbek tili oʻzlashma soʻzlarining urgʻuli lugʻati. [Matn]: oʻquvuslubiy lugʻat / M.Qurbonova, M.Abjalova, N.Axmedova, R.Toʻlaboyeva. Toshkent: Nodirabegim, 2021. 988 b.
 - 7. Hojiyev A. Oʻzbek tili sinonimlari izohli lugʻati. 1974-y.

- 8. Rahmatullayev Sh., Mamatov N., Shukurov R. Oʻzbek tili antonimlarining izohli lugʻati. 1980-y.
 - 9. Rahmatullayev Sh. O'zbek tili omonimlarining izohli lug'ati. 1984-y.
- 10. Ma'rufov A. Paronimlar lugʻati (Talaffuzi yaqin soʻzlar). T.: Oʻqituvchi. 1974-y.
- 11. Rasulov R., Umirov I. Oʻzbek tili tasviriy ifodalarining izohli lugʻati 1997-y.
- 12. Yoʻldosheva D. Oʻzbek tilida ornitonimlarning izohli lugʻati. Toshkent, Navroʻz. 165 bet.
 - 13. Begmatov E. O'zbek ismlari. 1991-y.
 - 14. Oʻzbek shevalari leksikasi / jamoa. 1966-y.
- 15. Abjalova M. Tahrir va tahlil dasturlarining lingvistik modullari. [Matn]: monografiya / M.A. Abjalova. Toshkent: Nodirabegim, 2020. 176 b.
 - 16. https://uz.wikipedia.org/
 - 17. http://gramota.ru/slovari